



Contents

The Shandean Volume 4 (1992)

272 pp., 74 ills.

The Shandean, an annual volume devoted to Laurence Sterne and his works
published by the Laurence Sterne Trust - ISSN 0956 3083
www.shandean.org - theshandean@xs4all.nl

Articles:

- Wolfgang Hörner, Lorenz Sterne (1): Early German Translations, 1763-1800
- Judith Hawley, 'Hints and Documents' (2): A Bibliography for Tristram Shandy
- Agnes Zwaneveld, The Rhetoric of *Tristram Shandy's* First Chapter
- David McKitterick, Tristram Shandy in the Royal Academy: A Group of Drawings by John Nixon
- Kenneth Monkman, Did Sterne Contrive to Publish a 'Sermon' in 1738
- Norman Simms, The Missing Jews and Jewishness in *Tristram Shandy*
- Anne Bandry and W.G. Day, The Third Edition of the *Clockmakers Outcry*
- Madeleine Descargues, In Pursuit of Sterne's Epistolary Persona
- Peter de Voogd, The Letters of Laurence Sterne
- Richard Forrester, Uncle Jaques Sterne
- A. Michael Mennim, Shandy Hall, Coxwold

Notes:

- Anne Bandry, Early Advertisements
- W.G. Day, Another Bunbury
- Peter de Voogd, Ackroyd, Scola, Naughty Ballads and Welsh Bards

Book Reviews:

- Anne Bandry, *Tristram Shandy: Créations et imitations en Angleterre en XVIIIe siècle*, reviewed by René Bosch
- Laurence Sterne, *Tristram Shandy* in Random Century's Everyman Edition, reviewed by W.G. Day
- *Leben und Ansichten von Tristram Shandy, Gentleman. Neu übersetzt von Michael Walter*, 9 vols., reviewed by Wolfgang Hörner